# 圆世纪大学英语
# 读写教程课文辅导
## （第二分册）

主摇编摇北京大学英语系摇王冬峡
编摇写摇双博士大学英语课题组
总策划摇胡东华

机械工业出版社

需要全本请访问 www.ertongbook.

声明 :本书封面及封底均采用双博士品牌专用图标(见右图),该图标已由国家商标局注册登记。未经本策划人同意,禁止其他单位或个人使用。



摇图书在版编目(悦阅) 数据
摇圆园世纪大学英语读写教程课文辅导摇第二分册 辕王冬峡主编摇北京 :机械工业出版社,圆园园缘
摇(高等学校英语教材配套辅导丛书)
摇陨杂月晕苑园远源愿园园缘
摇Ⅰ.摇圆.摇王.摇Ⅱ.摇王.摇Ⅲ.援①英语型阅读教学型高等学校型教学参考资料摇②英语型写作型高等学校型教学参考资料摇Ⅳ.摇栽猿缘摇
摇中国版本图书馆 悦阅数据核字(圆园园缘) 第 园园源园缘园远号

机械工业出版社(北京市百万庄大街 员员号摇邮编 :员园园园猿苑)
责任编辑 :何月秋摇摇摇摇摇摇摇摇摇责任校对 :阮成杰摇摇摇
封面设计 :蒲菊祥　　责任印制 :何全君
中国农业出版社印刷厂印刷　　新华书店北京发行所发行
圆园园缘年 员月第 员版摇第 员次印刷
愿赋毫米伊苑怨园毫米　缩摇摇印张 员园援缘摇摇字数 源员员千字
定价 :员苑援怨园元

❶版权所有摇违法必究
盗版举报电话 :(园员园) 远员猿怨园源苑员园园(著作权者)
封面无防伪标及正文非黄色胶版纸均为盗版
(注 :防伪标揭开困难或揭起无号码皆为盗版)。

为了保护您的消费权益,请使用正版图书。所有正版双博士品牌图书均贴有电码电话防伪标识物(由 员园位数字组成的密码)。在查询时,只需揭开标识的表层,然后拨打全国统一免费防伪查询电话 员愿园园园源园园园或 园员园原员猿源源猿员猿园,按照语音提示从左到右依次输入 员园位数字后按#键结束。您就可以得知所购买的图书是否为正版图书。

凛凛凛:辕辕辕辕辕辕辕辕辕辕辕中国教育考试双博士网站)
凛凛凛:辕辕辕辕辕辕辕辕辕辕辕(机械工业出版社网站)
凡购买图书,如有字迹不清、缺页、倒页、脱页,由本社发行部负责调换。
订书电话 :新华书店系统 :(园员园) 远员猿怨园源苑员园园(园员园) 远员猿怨园源苑员园员
邮购及各省图书批发市场 :(园员园) 远员猿怨园源苑员园园(园员园) 远员猿怨园源苑员园员

# 前摇摇言

本书是高等学校教材《圆世纪大学英语读写教程课文辅导(第二分册)》配套的辅导用书,是根据《最新大学英语教学大纲》、《最新大学英语四、六级考试大纲》编写而成。

本书自出版问世以来,几经修订,日趋完美。此次修订,更是兼容百家所长,集同类书之精华,遵循英语学习的规律和特点,结合学生的实际需求,汲取最新时尚理念并以最新版本教材为依托,精心编制而成的。

本书属于"双博士"品牌系列丛书中的黄金品牌。

本套丛书从圆圆圆年起由科技文献出版社改为由机械工业出版社出版,其内容、用纸及印装质量在原基础上均上了一个大台阶,故称之为"双博士精品"系列。

"双博士"品牌系列丛书,以其独有的魅力和卓越的品质被誉为最受大学生欢迎的教学辅导丛书,销量居全国同类书榜首。全国约有三分之一的大学生读过或正在使用本品牌丛书(不含盗版)。本品牌丛书封面、封底都带有双博士书标。此书标已由国家商标局注册。该系列品牌丛书,在读者中已树立起不可替代的品牌形象,引起了媒介的广泛关注。中央电视台员怨怨年怨月员缘日~员园月员缘日在"怨怨全球财富论坛"特别节目及《东方时空》黄金时间强档推出该品牌系列丛书,成为当时图书界传媒热点。员怨怨年员员月缘日《光明日报》第怨版以"图书市场面临商标竞争时代"为标题,以"胡东华系列双博士品牌文教图书引起关注"为副标题做了报道。后被多家报纸转载。《中国青年报》、《新闻出版报》、《中国文化报》、《中国教育报》和《中国大学生》等报刊对该品牌系列丛书也做了相应报道。

本分册共有十个单元,每个单元包括七个部分:

一、课文背景与概述。提供课文背景知识和每篇课文中的中文摘要。

二、词汇及短语。详细讲解本单元出现的单词词义、记忆方法及相关考点,有大量例句。

三、语法与句子。讲解课文中的疑难典型句式,兼顾涉及到的语法项目。

四、练习答案与详解。

五、参考译文。课文粤月悦的参考译文。

六、四级考试模拟题及详解。根据四级考试大纲要求,结合课文内容给出的模拟试题,主要是语法训练和阅读理解两种形式。

七、工具箱。与本单元相关的知识点详解。

本书在编写中得益于许多字典、词典和其他英语工具书,如《薄冰英语语法》、《英汉详注词典》等,在此对这些参考书的出版者、编者和著者表示衷心的感谢。

本书的编写者均为北京大学的英语专业人员,对四、六级考试很有研究。

本套丛书作者在中国教育考试网站 澡藻责:辖赠增增增题题题摄摄摄举行考前一个半月免费押

题讲座。届时敬请光临！

“双博士”品牌系列丛书大学类辅导书包括以下内容：

大学英语（精读）课文辅导（员~远分册）

大学英语（精读）辅导丛书（员~源分册）

新编大学英语课文辅导（员~源分册）

新编大学英语双博士课堂（员~源分册）

员世纪大学英语读写教程课文辅导（员~源分册）

大学基础英语课文辅导（员~源分册）

当代大学英语课文辅导

大学英语四、六级考试全真模拟试卷（共 圆分册）（配磁带）

大学英语四、六级考试应试教程（共 员圆分册）（配磁带）

大学英语 员~源级词汇考点记忆手册

大学英语 员~远级词汇考点记忆手册

大学英语词汇考点记忆法典型考题（员~源员~远共 圆分册）

大学英语考试历年真题解析（共 圆分册）（配磁带）

最新大学英语四、六级阅读 员圆篇

高等数学辅导

高等数学习题集

高等数学习题解析

线性代数辅导

概率统计辅导

概率统计习题集

此外，还有：

大学英语口语考试教程（配 圆盒磁带）

最新英美流行口语（配 员盒磁带）

新世纪英语口语（初级、中级、高级）（配磁带）

国际音标教程（配磁带），托福、员圆标词汇考点手册等

双博士大学英语课题组

圆圆圆年 员月北京

# “ 大学英语四、六级考试押题讲座 ”
# 授课计划

## 澳威责:辅赠曾曾爱遭遭辑辑爱赠曹

一、内容 :大英四、六级考试考前两个月押题讲座

二、讲座总策划 :胡东华

三、主讲：

“ 双博士品牌 ”大学英语课题组

四、网站 :中国教育考试双博士网站 :澳威责:辅赠曾曾爱遭遭辑辑爱赠曹

五、时间 :圆辑辑年 源月 ～圆辑圆年 缘月摇摇圆辑辑年 员员月 ～圆辑圆年 员圆月

六、大学英语四、六级考试考前 圆个月押题讲座课程表

| 时间 / 科目 | 源月或员员月第员周 | 源月或员员月第圆周 | 源月或员员月第猿周 | 源月或员员月第源周 | 缘月或员圆月第员周 | 缘月或员圆月第圆周 | 缘月或员圆月第猿周 | 缘月或员圆月第源周 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 四摇摇级 | 听力理解 | 阅读理解（一） | 阅读理解（二） | 词语用法 语法结构 | 完形填空 简短回答 | 翻译 | 写作 | 模拟题 |
| 六摇摇级 | 听力理解 | 阅读理解（一） | 阅读理解（二） | 词语用法 语法结构 | 完形填空 简短回答 | 改错 | 写作 | 模拟题 |
| 分值 | 圆辑分 | 源辑分 | | 员缘分 | 员缘分 | | 员缘分 | 总分 员辑辑分 |

以上讲座将结合本教材。

七、信息发布 :网站将随时发布大学英语教学和四、六级考试方面的最新消息。

八、其他服务 :本网站每月将不定期举办词汇讲座及提供课外时文选读。

## 双博士品牌摇真爱大奉献

### （打击盗版声明）

最近，图书市场上出现了一本标为世界图书出版公司出版的《圆员世纪大学英语读写教程课文辅导》（第三分册），主编 :王相云 ;责任编辑 :胡晓红 员辑辑员年 怨月第一次印刷，书号为 苑员缘猿圆源·源猿缘员·缘 ;该书 员辑辑缘抄袭本品牌图书内容。经与世界图书出版公司联系核实，该单位并未出版过此书，证明材料见中国教育考试双博士网站（澳威责:辅赠曾曾爱遭遭辑辑爱赠曹）中有关打击盗版的声明。为维护本品牌的合法权益，我单位将会陆续把制造和销售此盗版图书的单位在中国教育考试双博士网站给予曝光，并诉诸法律解决。并希望广大读者购买本品牌的正版图书，打击盗版！

需要全本请访问 www.ertongbook.

# 一封郑州某大学学生的来信

双博士：

您好！

收到您的回信十分高兴，您能如此重视一名普通读者的意见，在百忙之中给予回复，并提供赠书，令我这名学管理的学生看到了贵公司完善的管理机制，也看了“ 双博士 ”品牌光辉的前景。

我曾购买了“ 双博士 ”的《大学英语精读课文辅导》(猿、(源册，并且我认为质量很好，因为我在准备 [illegible]年 远月份的全国四级考试前没买太多的辅导资料，仅是每天背《辅导》上的知识点，另外又做(看)了双博士的模拟题、真题解析及词汇，而我却考出了 怨[illegible]分的骄人成绩，真应感谢双博士为我们带来了如此上乘的资料。所以我信赖双博士，也相信考研中借助双博士的力量，会取得更好的成绩。所以我在您寄来的书目中挑了一下，如果可以的话，我想得到代号为“ 研[illegible]”的《考研应试教程(英语分册)》，或者是代号为“ 月[illegible]”的《研究生入学考试英语词汇备考手册》。两本书任何一本，我都相信会给我带来好运！

另外，在如今激烈竞争的市场中，各种图书充斥学生的眼中。既然作为一名十分喜爱双博士的读者，为“ 双博士 ”品牌的推广我想提一些建议。我认为“ 双博士 ”应多与各高校进行接洽，赞助高校学生会组织的一些学生活动，以扩大“ 双博士 ”品牌的影响力。因为在我担任我们学院的学生会文艺部长期间，所搞的诸如辩论会、演讲赛，征文等活动，几乎都是由电脑、饮料、复读机等企业赞助的，而从未想过由某一品牌图书进行赞助，因此，如果双博士有意扩大影响力的话，填补高校学生活动由图书赞助的空白，同时冠以“ 双博士 ”的名称，一定会取得很好的效果。

以上是我个人的一点想法，也许太过幼稚，毕竟我还未踏入社会，有些难处我还没体会到，也希望您不要见笑。

最后，预祝双博士前途无量，事业有成！

李志伟

[illegible]

---

# 给李志伟同学及全国其他大学生的回复

谢谢李志伟同学及全国其他大学生对双博士品牌图书的支持、关心。目前，全国在校大学生中，有三分之一的学生在使用本品牌图书，这与广大学生的厚爱是分不开的。因此，我们愿意回报广大学生。今后如果全国各高校学生会有什么活动，需要我们赞助，我们愿意全力支持。

具体操作方法 :请将举办活动的内容、目的及需要用于奖励图书的数量，写成材料，并盖上学生会公章，以传真方式发来，我们将很快给予答复。传真 :([illegible]
电话 :([illegible]联系人 杨丹

最后，祝志伟同学及全国大学生成为祖国栋梁之才！

胡东华

[illegible]年 员月

# 战火重燃的火藻

# 一、课文背景与概述

## (一)课文背景

### 栽藻城粤

员援宰蚤城鼎社悦澡则糟蹋造温斯顿·丘吉尔

丘吉尔,宰援蚤城鼎社 宰蚤城鼎社 蕴藻鼎 糟蹋 赤藻 糟蹋 则悦澡则糟蹋造(员苑源~ 员苑缘]英国政治家、首相(员苑源~ 员苑缘 员苑缘~ 员苑缘)。员苑源年 员员月 猿园日出生在英格兰牛津郡的一个贵族世家。员苑源年毕业于桑德赫斯特皇家军事学院。员苑缘年从军,曾参加英国在印度、苏丹和南非的殖民战争。员苑远年作为自由党议员进入下院。主张自由贸易,反对保护主义的关税政策。后历任殖民部次官、商务大臣、内政大臣、海军大臣和军需大臣、陆军大臣兼空军大臣、殖民大臣等要职。在任海军大臣期间,大力加强海军实力,以回击德国对英国海上霸权的挑战。第一次世界大战爆发后,员苑缘年,英军在黑海海峡的盖利博卢战役中失利,同年 员员月丘吉尔引咎辞职。员苑怨年 员月丘吉尔出任陆军大臣兼空军大臣,积极参与策划武装干涉苏俄(见苏俄国内战争)。员苑圆年,因不满自由党的政策而脱离该党。同年在议会选举中落选。员苑圆年任 杂援鲍德温内阁的财政大臣。员苑缘年在英国恢复金本位制,企图恢复伦敦作为世界金融中心的地位。员苑远年,主张镇压工人大罢工。员苑赞员年 员月,因对保守党领袖的政策退出鲍德温的影子内阁。此后他被排斥在政府公职之外,专心从事写作。在此期间,他同保守党右翼一起,反对向印度独立的要求作任何让步。丘吉尔对来自德国的威胁不断发出警告,主张重整军备,反对 粤援晕张伯伦姑息德国侵略的绥靖政策,主张联合法国和苏联,依靠国际联盟来阻止德国的侵略。第二次在世界大战中的丘吉尔,员苑怨年 怨月德国入侵波兰后,他任张伯伦政府的海军大臣,积极组织援助挪威的战役。员苑源年 缘月 员园日继张伯伦任首相,并兼国防大臣,立即把全国经济纳入战时轨道。丘吉尔政府拒绝德国的诱和,坚持对德作战,同时争取美、苏作为同盟者参战。为了保卫不列颠群岛,亲自视察海防、空防设施。他支持沦陷国家开展抵抗运动,支持沦陷国家的流亡政府。苏德战争爆发当天,丘吉尔庄严声明:“俄国人的危难就是我们的危难,也就是美国的危难。”员苑源员年 苑月 员圆日签订《英、苏在对德战争中联合行动的协

员

定》,愿月 怨日,丘吉尔和 云源 拯罗斯福签署大西洋宪章。太平洋战争爆发后,丘吉尔与美国缔结一系列条约,其中包括联合使用两国的军事和经济资源、成立联合参谋部等内容。员源 圆年以时机尚未成熟为借口,推迟开辟第二战场。丘吉尔先后参加德黑兰会议、雅尔塔会议等国际会议。在处置战败的德国、波兰的疆界变动和政府组成等问题上,极力维护英帝国的利益。员源 缘年 苑月大选中,保守党在选举中失败,丘吉尔辞去首相职务。员源 远年 猿月 缘日,在美国密苏里州富尔顿发表题为《和平砥柱》的演说,鼓吹英、美联合以对抗苏联拉下的纵贯欧洲南北的“ 铁幕 ”。这次演说揭开了战后“ 冷战 ”时期的序幕。员源 愿年 员园月 怨日,丘吉尔在英国保守党年会上正式提出一个把英美联盟、联合的欧洲、英联邦和英帝国连接在一起的“ 三环外交 ”的总方针。但由于战后英国的衰落未能实现。员源 缘员~ 员源 缘缘年,丘吉尔再度出任首相。在执政期间签订 员源 缘源年《巴黎军事协定》,并缔结《东南亚防务条约》,继续对苏采取强硬态度。员源 缘猿年,丘吉尔被封为爵士,获“ 嘉德勋章 ”,同年获诺贝尔文学奖。员源 缘缘年 源月 缘日正式退休,但直到 员源 怨远年 苑月一直任下院议员。员源 怨缘年 员月 圆源日于伦敦逝世。丘吉尔还是一位演说家、政论家和作家。主要著作有《伦道夫 · 丘吉尔勋爵传》(员源 怨远)、《世界危机》(员源 怨猿~ 员源 怨怨)、《马尔伯勒的生平和时代》(员源 怨猿~ 员源 怨愿)、《第二次世界大战回忆录》(员源 怨愿~ 员源 缘缘源)和《英语民族史》(员源 缘远~ 员源 缘愿)等。(关于他的详细生平和经历可以参阅在本课的最后所附的他生平和经历的英文课外阅读材料 员

圆援宰爆赠宰葬则 第一次世界大战

第一次世界大战[云源 缘缘宰爆赠宰葬则]是 员源 怨员~ 员源 怨愿年同盟国集团和协约国集团之间为重新瓜分殖民地和势力范围,争夺世界霸权而进行的第一次世界规模的战争。这场帝国主义战争历时 源年 猿个月,战火燃遍欧洲大陆,延及非洲和亚洲,大西洋的北海海域、地中海和太平洋的南部海域都曾发生激烈的海战。先后卷入这场战争的有 猿猿个国家,人口在 员缘亿以上。大战的根源和起因是由于帝国主义阶段资本主义发展不平衡性加剧,后起的帝国主义国家为谋求重新瓜分世界、争夺世界霸权而进行的决战。员源 怨世纪 苑园年代以后,德国与法、英,俄国与奥匈矛盾加剧。员源 苑猿年,德、奥、俄三国建立三皇同盟。员源 愿圆年法国与意大利在北非扩张中发生矛盾,德国趁机支持并拉拢意大利。同年 缘月 圆园日,德、奥、意三国在维也纳签订同盟条约。三国同盟建立后,俄、德两国在贸易上的竞争加剧,俄、奥两国在巴尔干的矛盾日益尖锐,促使俄、法两国接近。员源 愿怨员~ 员源 愿怨源年法、俄订立军事协定,法俄同盟建立。英国长期奉行均势外交方针,避免直接卷入欧洲大陆的冲突。员源 怨员源年 远月 圆愿日,奥匈帝国皇储弗兰茨 · 斐迪南大公为对塞尔维亚炫耀武力,到波斯尼亚检阅军队,在萨拉热窝被塞尔维亚“ 青年波斯尼亚 ”成员 贼援普林西普刺杀,这一青年后来被捕

圆

于 灵怨源年 远月 圆愿日。这一事件成为大战的导火线。战火首先在欧洲大陆点燃,很快蔓延到中近东、远东和非洲一些地区。主要战场在欧洲,欧洲有西线战场、东线战场以及巴尔干战场、意大利战场。整个战争大体分三个阶段。灵怨怨年 员月 灵愿日,巴黎和会在法国巴黎凡尔赛宫镜厅开幕。同年 远月 圆愿日,英、法、美、日、意等战胜国与战败国德国签订《协约和参战各国对德和约》,即凡尔赛和约。这是一个赤裸裸地奴役掠夺战败国家的条约,也是宰割和牺牲弱小民族利益的条约。以《凡尔赛和约》为主的一系列条约构成战后欧洲国际关系的新体系,即凡尔赛体系,在战后长期影响着欧洲国际关系的发展。战后,帝国主义各国的力量对比发生变化。德国战败,割地赔款;奥匈帝国彻底瓦解;俄国无产阶级革命胜利,建立了苏维埃政权;英、法虽获胜利,但在战争中被削弱;美国从战争中获取暴利,成为世界经济强国。战争没有消除帝国主义各国之间的矛盾。在欧洲,德、法矛盾尖锐。在远东,日、美矛盾加剧。这些为第二次世界大战的引发播下火种。大战使各国人民遭受空前灾难,交战双方动员兵力共 苑藏园余万人,直接参战部队 圆怨园多万人,死于战场的约 员园园多万人,受伤的约 圆园园万人,受战祸波及的人口在 灵猿亿以上,约占当时世界总人口的 苑豫,战争造成的经济损失达 圆苑园亿美元。

猿媛宰爆赠宰葬则际第二次世界大战

第二次世界大战[杂藻爆赠宰爆赠宰葬则是 灵怨怨~ 灵怨豫年以侵略者德日意法西斯轴心国为一方,以反法西斯同盟国和全世界反法西斯力量为另一方之间进行的第二次全球规模的战争。这场战争给人类带来了极大的灾难,其结果以美、英、苏、中等反法西斯国家和世界人民战胜法西斯侵略者赢得和平与进步而告终。德、日、意等后起的帝国主义国家所确立的法西斯政权及其侵略扩张,是这次世界大战的根源。圆园世纪 猿园年代,法西斯国家多次发动局部战争。日本首先在亚洲燃起战火,揭开世界战争的序幕。灵怨怨年春、夏季,欧洲再次出现紧张局势,经过了波兰危机和错综复杂的外交斗争,终于爆发全面战争。这次大战历时 远年,经过了法西斯轴心国战略进攻、交战双方攻守互易的战略转折和反法西斯同盟国战略反攻三个阶段。战争的结局:反法西斯同盟国在 灵怨豫年迫使德国和日本投降。各国人民为了争取反法西斯战争的胜利付出了极大代价,终于赢得和平与进步。经过战后年代各种政治力量的斗争,各国人民巩固并发展了这次正义战争的成果,并在社会发展、科学技术和国际关系各领域迎来崭新的局面。第二次世界大战使人类蒙受空前灾难。防止新的世界大战再次发生,维护世界和平,成为战后时期世界各国人民最强烈的愿望和共同要求之一。整个“二战”长达 远年,参战国家和地区先后有 远园多个,人口 灵苑亿,占世界总人口 愿园豫。战火燃及欧、亚、非和大洋洲四大洲及大西洋、太平洋、印度洋、北冰洋四大洋,扩展到 源园个国家的国土,作战区域面积

猿

圆[illegible]万平方公里。双方动员军事力量 员[illegible]亿人。按不完全统计,因战争而死亡者在 缘[illegible]万人以上,其中中国 圆[illegible]余万(居民 员[illegible]万,军队 猿[illegible]万)人,苏联 圆[illegible]万人。直接军费开支 员[illegible]亿美元(中日军费开支自 员[illegible]年算起),参战国物资总损失价值 源[illegible]亿美元,仅中国财产损失和物资消耗即价值约 员[illegible]亿美元。无数城乡化为废墟,数不清的人类历史文化遗产毁于一旦,有形无形的战争创伤在各国人民心头打上深深烙印。人类决不允许这种悲剧重演。

## 源[illegible]达达尼尔海峡

达达尼尔海峡[illegible]是黑海海峡南段,为沟通马尔马拉海和爱琴海之间的惟一航道。交通、战略地位极为重要。古希腊人称之为“赫勒斯滂海峡”,土耳其语称之为“恰纳卡莱海峡”。海峡大致呈东北—西南向,长约 远[illegible]公里,宽 达[illegible]公里。最窄处在中部恰纳卡莱附近,宽仅 员[illegible]公里。平均水深 缘[illegible]米,最深 怨[illegible]米。表层水从马尔马拉海流向爱琴海,流速每小时 圆~猿公里,底层水为含盐度高的补偿性潜流,逆向流经达达尼尔海峡,流速不超过 员[illegible]公里。地层由较松软的泥质灰岩和沙岩组成,易被侵蚀。海峡两岸地势较平缓,东侧平原开阔,间有丘陵,农业较盛,主要港口城市有恰纳卡莱;西侧是狭长的盖利博卢半岛,长 员[illegible]公里左右,荒凉多山丘,以粗放牧业为主。

## 缘[illegible]缪斯

缪斯的希腊语是 酝[illegible]或 酝[illegible],拉丁语是 酝[illegible]。是希腊神话中文艺女神的统称。她们起初司歌唱,后来影响遍及文艺和科学的各个领域。荷马提到她们时数目不定,没有具体名称。有一种说法认为,缪斯指墨勒忒(幻想)、谟涅墨(记忆)和阿奥伊得(歌唱)三女神。赫西奥德所说的缪斯包括:克利奥(司历史)、欧忒尔佩(司抒情诗)、塔利亚(司喜剧)、墨尔波墨涅(司悲剧)、忒尔普西科拉(司舞蹈)、埃拉托(司爱情诗)、波林尼亚(司颂歌)、卡利奥佩(司史诗)、乌拉尼亚(司天文)。她们出生在奥林波斯山麓的庇埃里亚,喜欢在赫利孔山和帕尔纳索斯山逗留。当奥林波斯众神欢宴时,她们常在阿波罗率领下表演唱歌和舞蹈。她们喜爱歌手并给他们以灵感,但谁若胆敢和她们较量,则会受到无情的惩罚。传说色雷斯的歌手塔弥里斯因向她们挑战,不但失去歌唱和吹奏的本领,还被弄瞎了双眼。在艺术作品中,她们经常表现为美丽、高尚的少女形象。

## 栽[illegible]

## 员[illegible]德肋撒修女(员[illegible]愿苑~员[illegible]怨缘)

德肋撒修女是一位阿尔巴尼亚杂货店店主的女儿,在 员[illegible]年她进入爱尔兰圣母玛利亚学院,远个月以后,她作为教师来到印度。随后的岁月,她就与

印度东北部的港市加尔各答的穷人生活在一起，帮助他们。为救助那些无家可归的、生病的、被抛弃的穷人，她学习护士技能。在 员[illegible]年她在卡莉神庙成立了专门救护穷人的团体，经过她的请求后，当地政府允许德肋撒修女就在卡莉神庙附近的朝圣者旅店里从事救助穷人的活动。那些富有同情心的人迅速地聚集到她这里，帮助她救护穷人，很快就建立起医疗站和室外露天学校。她加入了印度国籍。在 员[illegible]年，她组织的团体得到了罗马教皇庇护 [illegible]的官方承认，并且在 员[illegible]年成为罗马教皇的直接辖区，直接受教皇领导。修会建立了许多救助中心来救助那些瞎子、年老多病的人、麻风病患者，以及病危将死的人。在她的指导下，慈善传教士团体也在印度东北部城市阿散索尔附近建立起来，那里被麻风病患者称为安宁城镇。她不顾多年的身体疾病，一直为照顾穷人而努力工作，直到 员[illegible]年 猿月才结束。在 员[illegible]年，印度政府因为她对印度人民的贡献，授予她莲花主勋章。在 员[illegible]，她被召唤去罗马，在那里建立一个家，也都主要是印度的修女。在 员[illegible]年 远月 远日，教皇保罗把第一个教皇约翰二十三和平奖授予她。在 员[illegible]年她荣获了诺贝尔和平奖。在过去的那些年里，她在南亚、欧洲、非洲、澳洲、拉丁美洲和中东都建立了分支机构，员[illegible]年在纽约也成立了第一个修会。[illegible]她不顾自己严重的心脏病，一直工作到 员[illegible]年 猿月，直到一位合适的人选接替她为止，这位印度出生的修女叫 [illegible]德肋撒修女于 员[illegible]年 怨月在印度去世。印度政府为她举行了一个精心的、持续几个小时的庄严国葬，来纪念这位“贫民窟中的圣徒”。（关于她的评述可参见本课附录的课外英文阅读材料 圆

圆[illegible]基督教

基督教是与佛教、伊斯兰教并称的世界三大宗教之一，公元 员世纪中叶至 圆世纪中叶形成于罗马帝国东部。其原为犹太教的一个支派，因崇奉救世主耶稣，与正统犹太教分裂，后与希腊文化结合，在罗马帝国流传，源世纪末叶成为罗马帝国国教。中世纪时基督教在欧洲占统治地位，员远世纪以后传播到非洲、美洲、南亚、东亚、大洋洲各国。其对欧美各国历史、文化的发展有极为重要的影响。圆世纪中叶，形成了有组织的基督教会。猿世纪中叶，基督教在西欧、北非以及西亚已有相当影响；猿世纪下半叶，在罗马帝国各地发展为一支社会力量。随着罗马帝国加强对内压迫、对外侵略，阶级矛盾、民族矛盾日益激化，罗马统治者为便于控制被压迫人民及被征服民族，于 源世纪初叶，开始对基督教采取控制利用政策，加以扶植；源世纪末叶，定基督教为国教，教会靠帝国统治者支持，进一步发展。各种反抗基督教教义、信条，反对教会权威的活动都被教会判为异端，受政府镇压。源[illegible]年，西罗马帝国灭亡。在此前后，罗马主教逐渐成为欧洲西部教会领袖，继而取得政治权力。缘世纪末至 员远世纪末，欧洲封建化过程中，基督教主要靠统治王朝的法令传播到欧洲大部分国



需要全本请访问 www.ertongbook.

家，教会及修道院成为最大封建领主，是欧洲封建社会的主要支柱。基督教垄断文化教育事业，在意识形态领域，把政治、法律、哲学、道德都置于神学的控制之下。[illegible]年，以君士坦丁堡大主教为首的东部教会与罗马教皇为首的西部教会分裂，东部教会自称东正教，西部教会自称罗马公教会（中国通称“天主教会”）。[illegible]世纪末起，将近[illegible]年间，教皇联合各国国王、贵族发动[illegible]次十字军远征，侵略东方。[illegible]世纪下半叶，教会开始设立“异端审判所”镇压人民反抗，扼杀进步思想。[illegible]世纪，教皇权势达到全盛，同时，教会内部腐化，激起群众不满，反对教会的阿尔比派等异端运动此伏彼起。[illegible]世纪，市民阶级和民族国家兴起，胡斯战争沉重打击了教会势力。[illegible]世纪上半叶，德意志、瑞士、英国、荷兰、斯堪的纳维亚诸国相继爆发宗教改革运动，否认教皇权威，强调传统教义的不同方面，改革教会礼仪典制。在德意志北部，诸侯支持[illegible]路德首倡宗教改革，成立路德派教会，标榜“因信称义”，意即人在上帝面前得称为“义”（不被定罪），全凭信靠耶稣，而不在于履行教会规条。在瑞士和法国，市民阶级支持[illegible]加尔文领导的加尔文派教会，强调世人命运善恶均由上帝预定；在英格兰，成立以国王为首的苏格兰教会；在苏格兰、荷兰，市民阶级建立加尔文派的苏格兰教会、荷兰归正教会；在斯堪的纳维亚诸国，分别成立路德派的各国教会。这些脱离罗马公教会的教派，后来统称为“抗议宗”或称“新教”。随着欧洲资产阶级兴起，自然科学迅速发展，[illegible]世纪中叶以后，宗教宽容思想开始形成。[illegible]世纪欧洲启蒙运动开始抨击基督教信仰及教权主义。与此同时，欧洲各殖民国家的教会开始成立各种传教组织，向非洲、美洲、东亚、南亚大规模传教。东正教自[illegible]年同罗马公教会分裂后逐步形成君士坦丁堡、安提阿、亚历山大、耶路撒冷[illegible]个牧首辖区，以君士坦丁堡大主教为精神领袖。按基督教信仰，神为拯救世上罪人，差遣圣子降世，取肉身，名耶稣。约于公元前[illegible]年出生于巴勒斯坦，约于公元[illegible]或[illegible]年在耶路撒冷被钉死在十字架上。信奉这位耶稣的门徒确信他已复活升天，还将二次降临，奉他为救世主（希伯来文称“弥赛亚”，希腊文称“基利斯督斯”，中译简称为“基督”）。耶稣基督被认为具有神性，有赦罪的权柄，向世人宣讲神的旨意，启示神的律法真谛，能行各种神迹。另一方面，耶稣又具有完全的人性，与世人同样经受试探，经历苦难，只是没有犯罪。罗马公教会于[illegible]世纪规定洗礼、坚振、悔罪、圣餐、婚配、终傅、圣职七种仪式为圣事；新教某些教派将之简化为洗礼、圣餐两种。基督教《圣经》包括《旧约全书》及《新约全书》。在[illegible]年间，欧洲的政治、法律、社会风俗、道德、哲学、语言、文学、诗歌、戏剧、音乐、美术、雕刻、建筑都深受基督教影响。随着欧洲移民迁往南北美洲、大洋洲，基督教影响扩大到美洲、大洋洲，成为这些地区的主要思想文化传统。欧美文化传统被一些西方历史学家称为“基督教文明”，但它并未能取代欧美各民族自身的文化传统。

远

## 教皇保罗六世

教皇保罗六世原名 [illegible] 是一位内科医生的儿子，在君士坦丁堡附近的 [illegible] 神学院毕业，[illegible] 年被任命为执事。然后他去了雅典，在那里他成为大主教 [illegible] 的执事长。[illegible] 年他成为南北美洲希腊东正教的大主教，有教民 [illegible] 人。在那时，他还建立了许多新教区和一个神学院。[illegible] 年他成为红衣大主教，接着成为教皇保罗六世，成为“ 所有基督徒和解的一个伟大的主角 ”。

## 诺贝尔奖

诺贝尔，[illegible] [illegible] ~ [illegible] ] 瑞典化学家、发明家和工业家，诺贝尔奖金创立人。其父 [illegible] 诺贝尔在俄国拥有大型机械工厂。[illegible] ~ [illegible] 年其父在圣彼得堡从事大规模水雷生产，这些水雷及其他武器曾用于克里木战争。诺贝尔在圣彼得堡长大和求学，后去法国和美国深造。学成返回瑞典从事化学，尤其是炸药的研究与发明。诺贝尔父子在斯德哥尔摩市郊建立实验室，首次研制出解决炸药引爆的雷汞管。[illegible] 年开始生产甘油炸药，由于液体炸药容易发生爆炸事故，[illegible] 年他制造出固体的安全猛烈炸药“ 达那马特 ”，这一产品成为以后诺贝尔国际性工业集团的基石。[illegible] 年又发明安全雷管引爆装置，随后又相继发明威力更大的炸药多种。他毕生共有各类炸药及人造丝等近 [illegible] 项发明，获 [illegible] 项专利。这些发明使诺贝尔在世界化学史上占有重要地位。诺贝尔通过制造炸药积累了大量财富，他购入瑞典 [illegible] 哥尔斯邦军火化工厂的大部分股权，创建了诺贝尔化工公司，在西欧各国开设生产炸药的两个托拉斯，拥有在俄国巴库开采石油的诺贝尔兄弟公司。去世前于 [illegible] 年立下遗嘱，将其财产的大部分 [illegible] 万美元作为基金，以其年息（每年 [illegible] 万美元）设立物理、化学、生理或医学、文学以及和平事业 [illegible] 种奖金（[illegible] 年瑞典国家银行增设经济学奖金），奖励当年在上述领域内作出最大贡献的学者。从 [illegible] 年开始，奖金在每年诺贝尔逝世日 [illegible] 月 [illegible] 日颁发。每年由四协会（其中三个是瑞典，一个是挪威）评选颁发，第一次是在诺贝尔死后五周年时颁发的。按照诺贝尔的意愿，诺贝尔奖要发给“ 那些在过去的岁月中对人类作出最大贡献的人 ”。经济学奖是 [illegible] 年由瑞典银行设立的，[illegible] 年第一次颁发。诺贝尔奖每年由诺贝尔指定的瑞典皇家科学院遴选。每个奖项包括一个金质奖章、一个写有贡献的证书和一定数目的奖金，奖金的数目靠基金每年的收入来定。

## 艾滋病

艾滋病 [illegible] 是人免疫缺陷病毒侵入人体引起的传染病。即获得性免疫缺陷综合征。“ 艾滋 ”即获得性免疫缺陷综合征一词英文名 [illegible] 的首字母缩略词的音译。获得性免疫缺陷综合征 [illegible]

[illegible] 又译为艾滋病、爱滋病。人免疫缺陷病毒(HIV)引起的传染病主要临床表现是严重的机会性感染和肿瘤(如卡波济氏肉瘤)等。自 [illegible]年美国报告首例以来,世界各地已陆续发现本病。根据世界卫生组织(WHO) [illegible]年 [illegible]月 [illegible]日的报告,世界已有 [illegible]个国家和地区发现本病,发病遍及五大洲,主要流行于美国及非洲,其次为西欧的法国、德国、英国、意大利,中美洲的海地,南美洲的巴西,亚洲的日本、印度尼西亚、泰国、香港、台湾,斯堪的纳维亚、澳大利亚等地区和国家也有发生。全世界已报告患者 [illegible]人,实际患者数为 [illegible]万,其中 [illegible]万为儿童。[illegible]年达到 [illegible]~[illegible]万。流行最严重的一些非洲国家,HIV感染者已超过总人口的 [illegible]。到 [illegible]年 [illegible]月,中国 HIV感染者统计有 [illegible]例,发展为 [illegible]者 [illegible]人。由于缺乏有效的防治措施,发病的地区和国家尚在不断扩大,发病人数也在不断增加。目前,病死率较高,根据追踪观察,发病后平均生存期仅 [illegible]年。病人和无症状的病毒携带者是本病的传染源。传染源的血液和精液中含有大量病毒。传播途径主要是性接触,其中主要的是同性恋行为(肛门处的粘膜较阴道粘膜薄,易损伤,故肛门性交易传播本病),其次为异性恋行为(病人的配偶亦可受染,非洲一些地区妓女中 HIV抗体阳性率很高)。还可通过未消毒的注射器传播,最常见于静脉注射药品(多为海洛因之类麻醉品)的药瘾者。输入含有 HIV的血液及血制品也可引起此病,常见于治疗血友病时。母 [illegible]婴传播亦很多见,患病的母亲可以在围产期经子宫、产道和哺乳传给婴儿。此外,本病也可通过家庭内密切的接触传播,但这不是主要的传播方式。发病年龄多在[illegible]~[illegible]岁间,男多于女。根据美国对不同人群中本病发病危险因素的调查,同性恋或异性恋者占 [illegible],药瘾者为 [illegible],海地移民为 [illegible],输血引起者及血友病病人各占 [illegible],原因不详者为 [illegible]。HIV感染人体后,主要侵犯及破坏人体免疫活性细胞。[illegible]的潜伏期长短不一,可达 [illegible]~[illegible]年以上,平均为 [illegible]~[illegible]年。感染 HIV后,多数表现为无症状病毒携带者,少数发展为显性感染。在显性感染的病人中,多数表现为 [illegible]相关综合征,少数为典型 [illegible]。无症状病毒携带者体内(尤其是血及精液中)带有 HIV,可以传染他人,但不出现临床症状,血清抗 HIV抗体阳性。不少无症状病毒携带者,以后可以发展为 [illegible]相关综合征或典型 [illegible]。[illegible]相关综合征是本病前期或轻型 [illegible],主要表现为长期发热、疲乏无力、盗汗、体重减轻、多个部位或全身淋巴结慢性肿大,部分病人可发展为典型 [illegible]。典型的 [illegible]先有发热、疲乏无力、盗汗、消瘦等前期症状。当前尚缺乏满意的治疗措施,主要是抗病毒治疗、促进免疫功能、治疗机会性感染及卡波济氏肉瘤等。预防主要是切断传播途径,广泛进行卫生宣传教育,开展正确的性道德教育,禁止不正确的性接触(包括同性恋);严禁吸毒,限制及严格管理进口的一切血液制品;严禁娼妓活动。

[illegible]

# 栽蓼蓼别说

员爱栽溪寨顺糟黔悄测澡释红十字会

红十字会[硒糟黔悄测澡释糟糟糟]是人道主义机构,以白底红十字为标志;在一些伊斯兰国家称红新月会,以红新月为标志;在伊朗则旧称红狮和太阳会,以红狮和太阳为标志。员怨远怨年,瑞士人 为源与援亨南在意大利旅行,远月 圆原日他抵达索尔费里诺时,正值奥地利人、法国人和皮埃蒙特人之间刚刚打过一场战争,他目睹数万伤兵被遗弃的情景,深感悲痛,当即设法救护他们,并请当地居民给予帮助。猿年后,他在《索尔费里诺回忆》一书里,建议在各国设立救护团体,以保护救助伤兵。员怨缘缘年,源立日内瓦居民与他一道建立了伤兵救护国际委员会,后易名为红十字国际委员会。这年 员远月,响应国际委员会的呼吁,员源个国家派代表参加日内瓦的一次会议,决定建立救护会,以救援伤兵。员怨缘源年 愿月,员远个国家的特命全权代表再次于日内瓦聚会,通过了国际委员会拟定的草案。草案规定:救护车、军用医院和医务人员“将被认为是中立的,因此应受到交战各方的保护和尊重;伤病士兵不论是哪个国家的,均应予以保护和治疗;采用统一的白底红十字识别旗帜”。这个标志是将瑞士联邦国旗(红底白十字)的颜色翻过来,是为了表示对瑞士的敬意,没有任何政治的和宗教的含义。随着红十字标志的出现,红十字会就名副其实地诞生了。被通过的草案,即《员怨缘源年 愿月 圆日改善战地陆军伤者境遇的日内瓦公约》,作为重要的国际文献从此载入人类文明的史册。员怨愿怨年在海牙签署的一个公约使日内瓦公约的原则适用于发生在海上的战争。员怨员远年,对 员怨缘源年公约作了进一步完善和补充。员怨圆怨年,第四个海牙公约明确被俘人员应享受的待遇。员怨源怨年的外交会议通过了《关于战时保护军民的日内瓦公约》,修改了早先的三个公约,使文本统一起来。员怨苑怨年 圆月到 员怨苑苑年 远月,在日内瓦召开的四次外交会议上讨论通过了日内瓦公约的第一附加议定书(国际性武装冲突中保护平民免受敌对行为的影响)和第二附加议定书(非国际性武装冲突)。这样就扩大了红十字人道主义的适用范围,进一步健全了各国政府和红十字组织必须遵循的法则。员怨怨缘年 员远月在维也纳召开的第 圆员届红十字国际大会上并讨论通过了红十字原则:人道性,公正性,中立性,独立性,志愿服务,统一性,普通性。红十字会的国际组织包括三部分:①红十字会协会。员怨愿怨年 缘月 缘日建立于巴黎。员怨愿怨年,协会永久设在红十字会发祥地日内瓦。员怨愿缘年第三次协会大会决定正式改名为红十字会与红新月会协会,是各国红十字会的国际联合组织,设有理事会和执行委员会。协会的主要任务是联络协调各国红十字会的活动,从事救济工作、医疗和护理、宣传和社会活动、青少年工作。协会成员国 员怨愿怨年达 员愿愿个。②红十字国际委员会,由瑞士人

组成。总部设在日内瓦。日内瓦公约和国际红十字章程,给了它一些特别职权,主要是维护红十字会的中立和人道主义原则,承认各国红十字会的成立和改组等。它办理的具体业务有 在战时进行有关援助战俘、伤病员和受战争影响的平民的各种活动 在平时进行国际间查寻下落不明人员、传递信件、研究改进日内瓦公约等工作。③红十字国际大会,人们通常说的“ 国际红十字 ”,指的是由红十字会和红新月会、红十字国际委员会和各国的红十字协会组成的一个整体。“ 国际红十字 ”的最高审议机构是国际大会。参加国际大会的不仅有上述各红十字组织派出的代表团,也有日内瓦公约各缔约国的代表团。[illegible]年第一届大会召开于巴黎,原则上每 [illegible]年召开一次大会,讨论决定重大事情,不处理政治问题。常设委员会在大会闭会期间处理职权范围内的问题。中国红十字会成立于 [illegible]年 [illegible]月 [illegible]日。这年 [illegible]月,日俄战争在中国东北地区爆发,当地人民受尽苦难。上海各界知名人士联合筹组国际红十字会上海分会,这是中国红十字会的前身。[illegible]年,清政府派驻英公使前往日内瓦签订日内瓦公约。次年,上海分会改名为大清红十字会。[illegible]年 [illegible]月 [illegible]日,红十字国际委员会通报各国红十字会承认中国红十字会为国际红十字会正式成员。红十字会协会成立后,中国红十字会于 [illegible]年 [illegible]月 愿日加入协会 [illegible]年,中国红十字会救护总队在汉口成立(后迁到贵阳),救护活动遍及全国各个抗日战区。[illegible]年中华人民共和国成立,部分总会工作人员留在大陆。[illegible]年 愿月 [illegible]日在北京召开大会,协商改组中国红十字会,讨论通过章程和领导人员名单,报经政务院批准。[illegible]年 [illegible]月,在红十字会协会第 [illegible]届理事会上中国红十字会当选为协会执委。[illegible]年,外交部长周恩来代表中华人民共和国政府发表声明,承认四个日内瓦公约。同年 [illegible]月,中国政府和红十字会两个代表团参加在加拿大多伦多召开的第 [illegible]届国际红十字大会,大会承认中国红十字会是中国惟一合法的全国性红十字会。[illegible]年后,由于“ 文化大革命 ”干扰,中国红十字会被迫停止国内工作,各地红十字组织被撤销,人员被遣散。国际活动则从未中断。[illegible]年,中国红十字会恢复国内工作,地方红十字会先后开始重建并恢复工作。[illegible]年 [illegible]月 [illegible]日,在北京召开的中国红十字会第四次全国代表大会讨论修改通过的章程明确提出“ 中国红十字会以实行人道主义为宗旨 ”,是“ 全国性的人民卫生救护、社会福利团体 ”。

[illegible](参见课后的阅读材料 猿

[illegible]

## （二）课文概述

### 温斯顿——他的另一种生活

课文以回忆的方式讲述了英国首相丘吉尔生活的另一面。文章以富有生活和人性的手法讲述了这位伟人对生活的热爱。绘画是丘吉尔表现自己生活中不如意的情感的一种方式，也成为他终生的爱好。文章以平铺直叙的语言描述了他是怎样喜欢上绘画的，绘画又是怎样使他从职业生涯的沮丧和失去爱女的忧伤中解脱出来的。在这个成为他终生爱好的绘画中，丘吉尔也表现了和政治才能一样伟大的才能。通观整个文章，文章不仅讲述了丘吉尔个人生活的另一面，而且字里行间中流露出孩子对父亲的尊敬和爱戴。

### 穷人的小修女

课文讲述了有着钢铁一样的意志和一颗爱心的德肋撒修女和她所从事的神圣的工作。作为天主教修女的德肋撒修女以一种内心的使命感，把神对自己的召唤看做是让自己去关爱那些‘ 没有人要的，没有人爱的和没有人照顾的人 ”，使他们能够过上更好的生活，使他们能够在平静中死去，从而能使灵魂升入天堂。这位充满爱心和神圣感的修女以自己的行动来完成上帝的召唤，使那些穷人和受苦的人得到最大可能的帮助，她所倡导的这个平凡但却伟大的精神，就像她自己在诉说自己的使命时所说的那样 这种精神是没有宗教和民族界限的，这种精神是全世界人民的宝贵财富。

### 威尔士王妃戴安娜（[illegible]）

这篇课文介绍了英国已故王妃戴安娜的一些基本情况。文章是一篇纪念性的报道，文章以赞扬戴安娜王妃富有感情的人性精神和与以往英国王室古板拘谨的作风完全不同的个人魅力为主线，叙述了这位王妃虽然遭到来自保守的王室和其他人的批评和不满，但是她不顾批评与反对，依然以自己的风格从事自己所信奉的事业。她友好和迷人的微笑，对人民的关心，以及富有魅力的个人风格都成为全世界爱戴她的人的美好回忆。

需要全本请访问 www.ertongbook.